



Beschlussniederschrift des Gemeindevorstandes

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 230

Sitzung vom - seduta del 30.06.2026

Uhr - ore: 08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend ent. assente giust.	Abwesend unent assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Carmen Plaseller	Bürgermeisterin	Sindaca			
Martin Kaser	Vizebürgermeister	Vicesindaco			
Herbert Federspieler	Gemeindereferent	Assessore			
Evelyn Hinteregger	Gemeindereferentin	Assessore			
Klaus Mitterrutzner	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Sigrid Gasser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
signora

Carmen Plaseller

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND: 6. Behebung von Beträgen aus dem ordentlichen Reservefond - Kapitel 20011.10.010100 der Ausgaben - Finanzjahr 2026

OGGETTO: 6° prelevamento di somme dal fondo di riserva ordinario - capitolo 20011.10.010100 delle spese - anno finanziario 2026

Beschluss Nr. 230 vom 30.06.2026

GEGENSTAND: 6. Behebung von Beträgen aus dem ordentlichen Reservefond - Kapitel 20011.10.010100 der Ausgaben - Finanzjahr 2026

Die Ansätze auf den Ausgabenkapiteln des laufenden Haushaltsvoranschlags, die in nachstehender Aufstellung beschrieben sind, genügen im Verhältnis zu den wirklichen finanziellen Erfordernissen nicht.

Der Reservefond weist derzeit eine Verfügbarkeit von Euro 5.587,30 in der Kompetenz- und Kassagebarung auf.

Deshalb erweist es sich als notwendig, die einzelnen Ansätze durch Behebung des notwendigen Betrages aus dem ordentlichen Reservefond im Kapitel 20011.10.010100 des laufenden jährlichen Haushaltsvoranschlags anzupassen.

In Anbetracht der Notwendigkeit, die gegenständliche Maßnahme als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um sofort über die Mittel verfügen zu können.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 12. Dezember 2016, Nr. 25.

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, das die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der örtlichen Körperschaften vorsieht.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;
- in das administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, positiv. Es werden nachfolgend die Hash-Werte der Gutachten wiedergegeben:
ZITgfZxMTXO4EmKtq0Z3jX+O2xt4F+li/mGPZ-hTgWb4=
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindesatzung;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig, mittels Handerheben

- 1)** aus den oben angeführten Gründen aus dem ordentlichen Rücklagenfond im Kapitel

Delibera n. 230 del 30.06.2026

OGGETTO: 6° prelevamento di somme dal fondo di riserva ordinario - capitolo 20011.10.010100 delle spese - anno finanziario 2026

Le dotazioni dei capitoli di spesa del corrente bilancio di previsione annuale, descritti nel prospetto sotto indicato, si sono rese insufficienti in relazione alle reali esigenze finanziarie.

Il fondo di riserva attualmente presenta una disponibilità di 5.587,30 Euro;

Pertanto si rende necessario adeguare i singoli stanziamenti mediante prelevamento della somma occorrente dal fondo di riserva ordinario iscritto al capitolo 20011.10.010100 del corrente bilancio di previsione annuale..

Ravvisata la necessità di dichiarare il presente provvedimento immediatamente esecutivo ai fini di disporre immediatamente dei mezzi finanziari.

Visto la legge provinciale del 12 dicembre 2016, n°25.

Visto il D. Lgs. 23 giugno 2011 n° 118 che prevede l'armonizzazione dei sistemi contabili degli enti locali.

Visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03/05/2018, n.2;
- il parere tecnico-amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, positivo. Di seguito sono riportati i valori hash dei pareri:
ZITgfZxMTXO4EmKtq0Z3jX+O2xt4F+li/mGPZhTg-Wb4=
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano

- 1)** di disporre, per i motivi in premessa esposti, il prelevamento dal fondo di riserva ordinario,

20011.10.010100 der Ausgaben des laufenden Haushaltsvoranschlags in der Kompetenz- und Kassagebarung, dessen verfügbare Ausstattung € 5.587,30 beträgt, die Behebung des Gesamtbetrages von € 3.885,71 anzuordnen;

iscritto al capitolo 20011.10.010100 di spesa del corrente bilancio di previsione sia in competenza che in cassa, la cui dotazione disponibile ammonta a € 5.587,30 della somma complessiva di € 3.885,71;

- 2) dieser Betrag ist für die Anhebung der in beiliegender Aufstellung angeführten Ausgabenkapitel bestimmt, deren Ansätze sich in Bezug auf die wirklichen finanziellen Erfordernisse jedes einzelnen als ungenügend erwiesen haben;

- 2) di destinare della somma all'aumento dei capitoli di spesa elencati nel prospetto allegato, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie di ognuno;

Mission missione	Programm programma	Macro-aggr.	Kapitel capitolo	Benennung Kapitel	Denominazione capitolo	Erhöhung aumento
1	1	10	01011.10.040100	Verwaltungsorgane: Versicherungsprämien gegen Schäden	Organi istituzionali: premi di assicurazioni contro i danni	2.010,00 €
1	11	10	01111.10.040100	Sonstige allgemeine Dienste: Versicherungsprämien gegen Schäden	Altri servizi generali: premi di assicurazioni contro i danni	1.875,71 €
						3.885,71 €

- 3) mit der gleichen oben genannten Mehrheit der Abstimmenden vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären.

- 3) di dichiarare con la stessa maggioranza sopra espressa la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vigente.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010)

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla giunta comunale reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Trento – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010)

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Carmen Plaseller

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN / LA SEGRETARIA COMUNALE

Sigrid Gasser

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*